

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ**

Том 37

**Устюжские и вологодские летописи
XVI—XVIII вв.**

Москва
«Книга по Требованию»

УДК 93
ББК 63.3
П51

П51 ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ: Том 37. Устюжские и вологодские летописи XVI—XVIII вв. / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 196 с.

ISBN 978-5-518-92977-7

ISBN 978-5-518-92977-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

УСТЮЖСКИЕ ЛЕТОПИСИ

УСТЮЖСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

СПИСОК МАЦЕВИЧА

В лето 6360. Начало Руския земли. Иже живяху кождо с родом своим на своих странах ⁸⁵² на реце на Днепре. И быша три браты: единому имя Кий,^а второму имя Щок, третьему Хорив, а сестра их Лыбедь. И седе больши брат Кий,^а иде же ныне двор Боричов^б с родом своим, а брат его Щок на горе, от него же прозвася Щокот,^в а трети брат Хорив седе на горе, от него ж прозвася Хоривица гора. И сотвориша себе городок во имя брата своего большаго и нарекоша его Киев. И бяше около их лес и бор велик, и ту бяше ловище зверем. Они ж мужи смышлени и нарицаху поляне, бяху ж погани жряху идолом в колодезех и ко злом прельщению, яко ж и прочи погани. В те ж времена бысть в Грецах царь имянем Михал, а мати Ирина. По сих же летех братия сии изгибоша, и быша роды их обидимы древляны и инеми около их странами. И найдоша козоры на горах сих седящи в лесе и реша им: || «Плотите нам дань».^г Здумавше ж поляне и даша ^{л. 1 об.} им дань. Он же вземше мечь и несоша^д ко князю своему и стареишинам своим. Князь же седе з бояры своими и рече им: «Се привезоша нам дань нову». Они же реша: «От ково?». Сходницы ж реша: «Седят люди на горах над рекою над Непром». Они ж реша: «Что суть дали?».^е Сходницы ж показаша им мечь. И реша князю старцы козарсти: «Не добра дань, княже. Мы же доискахом оружием единыя страны и рекше саблями, а сих оружием обоюду остро, рекше мечи, кои имуть на нас дань, имати и на иных странах». Се же все збыстся, не от своея воли рекоша, но от божия повеления. Еже при фараоне царе египетстем, егда приведоша Моисея, и реша стареишины фараоня: «Сеи хоцет смирить власть египетскую», яко точию погибоша египтяне, а первые бяше им работали евреи, тако сии первее владеша ими козоры, последишь владеша ими сами поляне, рекше кияне, яко ж и бысть: владееть бо козарми князи русти и до сего дни. || Напред возвратимся. ^{л. 2} Во времяни ж Кия, и Щока, и Хорива^ж новгородстие людие и с ними словяне, и кривичи, и меряне. Словяне свою власть имуще, а кривичи свою, а меряне свою, и кождо своим родом живяше, а чють новгородски свою власть имуще и дань даяше за море варягом от человека по беле векшицы на год. А иже у них живяху вряги, то те насилне деюще им, словяном, и кривичам, и меряном, и чюди.

В лето 6367. Восташа словяне, и кривичи, и меряне, и чють на варяги, и изгнаша их за ⁸⁵⁹ море, и начаша владети сами, и города ставить. И восташа сами на ся. И бысть меж ими рать^з велика у себя. И восташа город на город. И несть между ими правды. И начаша меж собою пословать, и свидоша вкупе, и реша: «Поищем в себе князя, иже бы нами владел и судил по правде».

В лето 6370. Придоша за море к варягом || словяне, и кривичи, и меряне, и чють и реша варягом: «Земля наша добра, и велика, и обильна, а нарядника в неи нет. Подите к нам княжити и владети нами». И избрася три браты с роды своими: первы Рюрик, вторы Синеус, трети Трувор, и пояше с сабою дружину многу, и поидоша вкупе к Новгороду. ⁸⁶² ^{л. 2 об.}

В лето 6371-го. Придоша князи варяжския на Русь княжить три браты: первы Рюрик седе ⁸⁶³ в Новеграде, други Синеус сед на Белеозере, трети Трувор седе во Изборску. А то пригородие^и псковское тогда был в кривичах, больши город. От тех варях надходник прозвася Русь, и от тех словет^к Руская земля. И суть новгородсти людие и до нынешняго дне от роду варяжска. По двои летех Синеус ^{л. 1} и брат^л его Трувор умре, и Рюрик един прият всю власть рускую, и нача владети един, и раздая грады людем своим: иному Полотеск, иному Ростов, иному Белоозеро. И беста ^{л. 3} пришли с ним из Варях два человека, имя единому Оскольд, а другому Дир,^м но ни племяне

^а в рукописи Кир, исправлено по А ^б в рукописи Боричов, исправлено по А ^в в рукописи Щокок, исправлено по А ^г в рукописи вал, исправлено по А ^д в рукописи некоша, исправлено по А ^е в рукописи валу, исправлено по А ^ж в рукописи Хорова, исправлено по А ^з в рукописи радь, исправлено по А ^и в рукописи пригдие, исправлено по А ^к в рукописи словес, исправлено по А ^{л-л} дополнено по А ^м в рукописи Дер, исправлено по А

- княжска, ни боярска. И не дасть им Рюрик ни града, ни села. Аскольд и Дир^М испросиста у Рюрика ко Царюграду ити с родом своим. И поидоша из Новаграда на Днепр реку, и по Днепру внис мимо Смоленск, и не явиста в Смоленск, зане град велик и многа людьми. И приплыста под град Киев, и узрета на горе град мал, и воспрета ту сущих людей: «Чи есть градок сей?». Они жь реша им: «Были у нас зде три браты: Ки, Щок, Хорив да сестра их Лыбедь, и зделаша град сей, и изомроша. Мы же седим зде и даем дань козаром». Аскольд и Дир^Н рекоста им: «Мы есми князи варяжския». И седоста в горотке том княжить. И с многи варяги^О совокуписта. И начаша владети Полянскою землею. И беша ратьми со древляны и с югриги.^П Рюрик же княжашу в Новеграде, || ^Р-и роди сына, ^Р и нарече имя ему Игорь, и возрастышу,^С и храбр бысть. И бысть воевода у него именем Олег, мудр и храбр.
- 866 В лето 6374-го. Приидоста Аскольд и Дир ко Царьграду ратью и воевоша, многа зла сотвориша греком. Се услыша царь Михаил и повел христианом с Фотием мольбу сотворить в церкви святых Богородица, и ризу ея изнесше в море, и потопляше корабли руския, и изверже их на брег, и возвратишаси без^Т успеха.
- 879 В лето 6387. Умре Рюрик князь, княжив лет 17, и предасть княжения Ольгови, сроднику своему, а сын его мал еще, и да сына своего Игоре на руце Ольгови.
- 881 В лето 6389. Олгово княжения. Слыша, яко Аскольд и Дир княжиста в Полянех, и поиде из Новаграда воевати, и налезоста Днепр^У реку, и приидосте || под Смоленск, и сташа выше города, и шатры иставиша многи различными цветы. Уведавше смоляне, изыдоша старейшины их к шатром и спросиша единого человека: «Кто сей прииде, царь ли, или князь в велице славе?». И испед Олег ис шетра, имы на руках у себя Игоря, и рече смольником: «Сей есть Игорь князь Рюрикович руски». И нарекоша его смоляне государем, и вдася весь град за Игора, и посади в нем намесники, а сам поиде по Днепру внис. И приидоста к горам Киевским, и узрета горадок Киев, и воспросиста у некаего человека: «Кто в сем горотке княжит?». Он же сказа им: «Аскольд и Дир в Киеве». Игор же и Олег, творяся гостбою, идуще потаясь тако и в лодях и малою дружиною излестоста на брег. И посла Олег ко Аскольду и Диру, глаголя: «Яко гость есмь, подугорскии идем в Греки от Ольга князя и от Игоря княжича. || Приидите вы к нам с кормом своим». Аскольд же и Дир приидоста к ним. Олег же взем на руце свои Игоря и рече Аскольду и Диру: «Вы есте ни князи, ни роду княжи. Мне достоить княжить, аз есмь сын Рюриков Игоря князь». И выскакаша из лодей вои Игоревы со оружием, и убиша Аскольда и Дира. И несше на гору Аскольда, еже ныне нарицается Угорское, иде же есть двор Альмель, на тои могиле поставил Альма^Ф божницу святого Николы. А Дирова могила за святою Ириною. И седе Олег княжа в Киев и рече: «Се град будет всем градом руским мати». И обладает Рускую землю.
- 883 В лето 6391-го. Иде Олег на древляны, и на северы, и на козары, и наложи на них дань по черной кунице с человека на гот, и оброки по всеи земли Руской устави, и многи города постави. ||
- 900 В лето 6408-го. Иде Олег на Греки, а Игоря остави в Киеве, поим с сабою варяг и словян, чюдь и кривичь, и поляны, и северы, и древляны, и со всеми силами поиде Олег на конех и две тысячи кораблей, а в корабли по двести. И приидоша ко Царюграду. И греки замкоша Кид, се же есть лимен, и град затвориша. Русь же многа зла сотвориша греком, и побиша, и пожгоша, и многа церкви разбиша и полат. Бысть же тогда царь Роман, и послал потрикее Феофана с войны на русь, огненным строением пожже корабли руския. И возвратишася русь восвоися без успеха. Потом же, перелустя на третья лето, приидоша в Киев.
- 927 В лето 6435. Игорь и Олег воя совокуписта много боле первых. Иде Игорь на Греки, и прииде ко Царюграду. И замкоша Кид и град затвориша. И вылез Олег на брег, || и повеле воем корабли извлещи на брег, и воеваша окола града, и многа убийства греком сотвориша, и разбиша многия церкви и полаты. И повеле Олег воем своим колеса чинити и поставляти корабли на колеса, и бывшу поносну ветру, и поднявше парусы ис поля иде ко граду. И увидевше ж греки, убоявшеся: «Несть се Олег, но святы Дмитри Салунски от бога на ны послан». И выслаша ко Олегу многие епископы, и игумены, и поцы и реша: «Не погубляя града нашего, а мы имемся за тя, яко ж хочещи ты». И останави Олег воя своя. И вынесоша ему брашно и вино. И не прият у них, бе бо устроено с отравою. И убояша грецы: «Воистину несть се Олег, яко ж преди, рекохом, святы Дмитри». И повеле Олег дань даять на две тысячи кораблей, а по двенадцать гривен на чело-
л. 6 века. Сам же взять злата многа || и поволоки. Даюти и доселе князям же руским. Рече Олег греком: «Шейте парусы повлачите руси, а словяном полатняные». И бысть тако. Повеси же щит свои

^М в рукописи Вер, исправлено по А ^О в рукописи варяги, исправлено по А ^П так в рукописи
^{Р-Р} написано на полях ^С в рукописи возрастшу, исправлено по А ^Т в рукописи бе, исправлено по А
^У в рукописи Днебр, исправлено по А ^Ф в рукописи Ама, исправлено по А

во вратех града Костянтина, показая победу. И поиде от Царяграда вспять Киеву. И поднаше парусы русь и словяне. И приде Ольг ко Игорю в Киев, и принесе злата многа и поволоки, и ^х того ради прозваше^{-х} Ольг Вещи. И по сем иде Ольг к Новуграду и оттуду в Ладугу. Се же Ольг княжить лет 33, и умре от змия уяден, егда иде от Царяграда, перешед море и поиде полем на конех. Прежде сих лет призва Ольг волхвы своя и рече им: «Скажите ми, что моя смерть?». Они же реша ему: «Смерть твоя от любимоево коня твоего». Бе же у Ольга конь любим, на нем же всегда ездяше. И повеле отроком своим: «Да изведше его далече в поле и отсекут главу его, а самого повергнут зверем земным и птицам небесным». Егда же от Царяграда иде по^чллем, и наеха главу л. 7 коня своего суху, и рече боляром своим: «Воистинну солгаша волхвы наша, да пришед в Киев, побью^ч волхвы, яко изгубиша любимаго коня». И слес с коня своего, хотя взяти главу коня своего сухую кость, и лобзат ю, понеж жгались по коне своем. И абие изыде из главы из коневы^ш || ис сухие кости змии, уязви Ольга в ногу по словеси волхвовы, ему ж они пророкоша: «Умре от л. 8 своего любимаго коня». И оттоле же розбалесе и умре. И могила его в Ладозе. Игорь же нача княжить.

В лето 6420. Седяшу Игорь в Киеве, княжа и воюя на древляны и на уличи. Оженися 912 во Пскове, понят за себя Ольгу десяти лет, бе бо красна велми и мудра.^ш И бе у Игоря князя воевода во Ольга места именованем Свиндел. И не вдаше Игорю единому именованем Пересечен. И седе Игорь около его три лета, но едва взят его. И бе седяще уличи^б по Непру внис. И по сем поиде по Непру и седе тамо. И дасть дань деръвенскую Свинделу воеводе. И начат же Свинделу имать по черной куннице. И реша боляре Игоревы: «Се дань еси одному человеку многу».

В лето 6448. Яшась уличи под дань Игорю. В сем лете взят бысть Пресечен || град, и дань л. 8 об. их даст Свинделу ж.

В лето 6453. Рекоша боляре Игоревы: «Княже, отроцы Свинделовы изоделились суть конми 945 и оружи всякими, доспехом и порты полны. А мы нази и ни конни, и ни оружны. Поиди, княже, с нами в землю Древянскую, и ты и мы дабудем». Послушал их Игорь, иде^ш Древяны, и прибави к первой дани, насилываше Игорь и вои его. И взем дань, поиде к Киеву, и идущу ж ему, и расмысли и рече дружне своеи: «Идете з данью домовъ, а яз возвращу вспять и похожду еще в мале дружине». И поиде хотяще дани промыслити. И бе в Древянех князь именованем Мал. И вздумавше древяны с князем своим и реша: «Аще волк всадитца в овцы,^б то выносит все стадо. И тако сеи Игорь. Аще не бьем его, все выносит именья наше и погубит ны». И послаша глаголюще: «Почто идеши опять? Взят еси всю дань». || И не послуша^а Игорь. И сретоша древяны, и убиша л. 9 Игоря и дружину его, бе бо их мало, и погребоша его. И есть могила^ю Игорева и дружины его у Корыстена^я града и до сего дни. Княжил Игорь князь Рюрикович лет 34, жил со Ольгою 43 лета. Ольга жь бе в Киеве с сыном своим Святославым, бе бо мал еще, и кормилец у него тагода бе именованем Асмуд, воевода Свиндель, того ж отец Мастичин Лютов. Реша жь древяны: «Князя Игоря убихом рускаго и поимем княгиню его Ольгу за князя своего Мала». И послаше древяне людская люди своя числом двадесять человек в лодье ко Ольге в Киев, и присташа под Боричевом, бе бо тогда вода текущи, подле горы Киевския, и до вина седяху люди на горе. Град же тогда бе Киев, иде же ныне двор Горятин^{ша} и Никифоров, а двор бяше княж во граде, иде же ныне двор есть Вротиславль един || вне града. И бе вне града двор други, иде же есть двор domestиков за л. 9 об святою Богородицею над горою, двор теремны, бе бо ту терем каменен. И поведаша княгиня, яко древяне преидоша, и возва^б их Ольга к себе, и рече им: «Добре преидосте гости. Глаголите, что ради преидосте семо». И реша древяне: «Посла нас Древянская земля, князя твоего убихом^в бяше, бо князь твой, аки волк, похищая и грабя, а наши князи добры суть, иже насаяли землю Древянскую и умножили. Поди за нашего князя Мала». И рече им Ольга: «Люба ми есть речь ваша, уже мне князя своего не воскресить, и хочю вас почтити на утре перед людьми своими. А ныне идите в лодью свою, и на утре пошлю по вас. Вы же рцйте им: „На конех не едем, а пеши не идем, но понесите ны в лодьи“». И отпусти их в лодью. Тоя же ноци Ольга повеле ископати яму велику и глубокоу на дворе || теремном вне града и нажгоша угля дубовых. И заутра Ольга седяше в те- л. 10 реме и посла по гостей люди своя многи. И приидоша к ним, глаголяще: «Заве вы Ольга на любовь». Они ж рекоша: «На конех не едем, ни пеши не идем, но понесите ны в лодьи». И реша княне:

^{х-х} в рукописи город просвас, исправлено по А ^ц в рукописи на л. 6 об. идет текст, который уже был на л. 5 об.—^б ^ч в рукописи пояр, исправлено по А ^ш в рукописи л. 7 об. чистый ^ш в рукописи мрад, исправлено по А ^б в рукописи отцы, исправлено по А ^а в рукописи послаша, исправлено по А ^ю в рукописи ючела, исправлено по А ^я в рукописи Костянтина, исправлено по А ^{ша} в рукописи Городил, исправлено по А ^б в рукописи возда, исправлено по А ^в дополнено по А

«Нам неволя, князь наш убьен, а княгиня наша за вашего князя хошед итти». И понесоша их в ладье. Они же седяше в перговах и в велицех сутузе^Г гордяшесь. И принесоша их ко Ольге на двор и, несше, кинуша их в яму горящую с лодьею. И выник Ольга ис терема, и рече им: «Добра ли честь?». Они же воскричавше, реща: «Пуще ны есть Игоревы смерти». И повеле их засыпать живых. И засыпаша их землею. Послаша Ольга древлянном и рече им: «Аще вправду мя просите за вашего князя, то пришлите по меня нарочитых боляр и въ велице^Д чести поиду к вам». Древл.
л. 10 об. яныя же избравше боляр и идоста в Ки^левскую землю по Ольгу. Древлянном же пришедшим и повеле Ольга мыльню им сотворить, рекуще: «Измытитеся, придите ко мне же». Слуги Ольгины нажариша мыльню, и влезшу бояре древлянския, и начала мытися. Слуги же Ольгины затвориша мыльню и зажгоша, и ту згореша числом двадесят. И посла Ольга ко древлянном рекущу: «Иду к вам. Пристройте мед мног и вино вне града, иде жа убисте мужа, да плачу над гробом его, и сотворю трисно над ним». Они же послаша звезоша мед мног и вино. Ольга же поими мало людям своих до двусот и лехко идущу, и приде ко гробу мужа своего, и плакася по нем, и повеле людем своим могилу копать велику, яко иссыпаше повеле^Е трисно сотворити. И по сем седе пить з древл.
л. 11 яны. И повеле Ольга отроком своим служить пред ними. А сами не пьют. || И реща древляне ко Ольге: «Где суть дружина наша, иже послахом по тебя?». Ана же рече: «Идут после меня со дружиною мужа моего и со имением». ^Ж Яко упиша^З древляне, и повеле Ольга отроком своим да перебивают древлянном, а сама отиде кроме их и повеле сеци их. И посекоша древлян пять тысяч. Ольга же возвратись к Киеву и пристройи воя на всю землю Древлянскую.

Начало княжения Святославля.

946 В лето 6454.^И Иде княгиня Олга с сыном своим Святославом, собравше воя многи и храбры, иде на Древлянскую землю. Изыдоша древляне противу, и снястася^К оба полка, и суна^Л кошем Святослав на^М древляне, и кошье лете сквозе уши коневы, бе Святослав велми детеск. И рече л. 11 об. Свиндель воевода и Асмуд: «Князь наш уже поча,^Н потягнем, друже, || по князе». И ступиша оба полки и бяхуся крепко. И посаби бог Святославу, и победи древляны, и возложи на них дань тяжку, и две части дасть Киеву, а третью дасть к Вышегород матери своеи. Иде Ольга по Древлянскои земли с сыном своим и дружиною своею, уставляюще уроки, и стоновница, и ловиша. И приде ко граду Киеву с сыном своим, пребысть лето едино.

947 В лето 6455. Иде Ольга к Новуграду и устави помосты и погосты, и дань, и ловища суть по всеи земли. И знамения, и место, и сани ея суть во Пскове и до сего дни. И по Непру перевозы и села, и есть село ея и доселя. И, раздаша вся, возврати к Киеву к^О сыну своему Святославу и пребываше с ним в любви.

955 В лето 6463. Иде Ольга в Греки и приде ко Царюграду. И бе тогда ^П-царь Чемьский, ^П л. 12 и приде || Ольга ко царю. И виде ю красну лицом, и смысленну, и умом, и удивись о разуме ея. беседова к ней: «Подобна еси царствовать во граде сем с нами». Она же разумевше мысль его и рече ко царю: «Аз погна емь. Аще хоцещи видети мя царицею себе, то первие крести мя». Царь же посла к потриархом да ю крестить. Ольга же, пришед ко церкви, ни виде царя у церкви и рече: «Кому мя крестити?». Потриарх же рече: «Окрещу». Олга же посла ко царю и рече: «Аще ли хоцещи, то сам крести мя, аще не крестиши мя сам, то не крестюся». И шед царь крести ю с патриархом сам и нарече имя Елена. Поучив ю потриарх о вере и рече: «Благословенна ты в женах» благословят бо ты сынове русти и последних внук твоих». Поучив ю и восхоте царь в жену, не л. 12 об. изволи она сама || же. Крести ю, и отпусти ю в Киев, и дщерью нарече, и дары многи даде ей. Она же учаше сына своего быти крестияну, он же не хотяше, и кормяше его до мужества.

964 В лето 6472. Князю Святославу возмужавшу начав вои^Р совокуплятися многи храбры, сам же лехко скочаше, и воины сотворя воез по себе не возяше, ни мяса в котлех не воряше, и пищи многи не требоваше, ни постеля мяхки, но на воилоце спаше, а седло в головы кладяше, а мяса на режне испяк ядяща, такоко же и вои его. Поиде на Оку, и выиде на Волгу, и наиде вятицы, и речь им: «Кому дань даете?». Они ж рекоша: «Козаром по стерлягу от плуга». ^С

965 В лето 6473. Иде Святослав на козары. Слышавше козары, изыдоша противу со князем л. 13 своим коганом.^Т || И одоле Святослав, и град их взя, и приде в Киев.

966 В лето 6474. Вятицы взя Святослав и дань на них наложи.

^Г в рукописи тузе, исправлено по А ^Д в рукописи елице, исправлено по А ^Е в рукописи поле, исправлено по А
^Ж в рукописи уменьем, исправлено по А ^З в рукописи убиха, исправлено по А
^И в рукописи 6054, исправлено по А ^К в рукописи кляста, исправлено по А ^Л в рукописи сына, исправлено по А
^М в рукописи п, исправлено по А ^Н в рукописи полча, исправлено по А ^О дополнено по А
^{П-П} дополнено по А ^Р дополнено по А ^С в рукописи пауга, исправлено по А ^Т в рукописи поганом, исправлено по А

В лето 6475. Иде Святослав на Дунай^У и на Болгоры и би с ними, и одоле Святослав, и взя⁹⁶⁷ городов 80 по Дунаю.^Ф И седе в Переславце Волынском и емля дань на грецех.

В лето 6476. Придоша печенози на Рускую землю первое, а Святослав бяше в Переславце.⁹⁶⁸ И затвориша Ольга со внучаты своими Ярополком, и Ольгом, и Владимиром во граде^Х Киеве. И обступили печенози в силе тяжде около Киева. И нельзя вести подать, изморша людие гладом и жаждою водною. И собрашася людие оная страны Днепра в лодьях стояху об ону страну. И нельзя внити в Киев. И послаша || весть к Святославу. Он же прогна их в поле. И бысть мирно.^{л. 13 об.}

В лето 6477. Рече Святослав матери и боляром: «Не любо ми жить в Кieve, хошу жить в Пе-⁹⁶⁹реславце и на Дунаю среди земли моея. Тут провозят всякое узорочья, овощи от Грек, золото, и серебро, и жемчуг, и камене из Угры, серебро и кони из Руси, скоро^Ц и воск, и мед». И рече ему Ольга: «Видиши ли мя больну суцу?». Князь же Святослав погребе ю ту в Кieve. И заповеда Ольга ни тризна творить, ни могиле сыпати, бе бо имуще у себя прозвитера в тайне. И той^Т погребе ю и похорони. Блаженная Ольга сия есть предтеча христианской земли и аки же денница пред^Ш солнцем, аки пред тым сияше, аки луна в ноци светящи, || аки бисер в калу сиречь^Ш в не-^{л. 14}верных. Мы же рцем к ней: «Радуися, руское позвание и познание^Б к богу, первое от Руси, вниде во царство небесное». Сию хвалят русти сынове, видяща ю лежащу в теле за^М много лет.

В лето 6478. Святослав посади в Кieve сына своего большева Ярополка, Ольга в Дrevля-⁹⁷⁰нех, а Владимира у себя имы. И придоша людие новгороди просяще себе князи. И размысли Святослав: Ярополка ли дать или Ольга. И рече Добрыня новгородцем: «Просите себе Владимира». Владимир бо бе от Малки, ключницы Ольгины, Малка же бе сестра Добрынина,^Б отец ея бе Малко любичанин, бе бо Добрыня Малков сын, дядич Владимира по матери. И рожения бысть Владимиру в Будетине⁹ селе, ту бо бе посла Ольга Малку во гнев; село || бо бе ея ту; бе, умирая,^{л. 14 об.} Ольга отдасть село то пресвятей Богородицы. И рекоша новгородцы Святославу: «Даи ны Владимира». И дасть им. Иде Владимир к Новуграду з Добрынею, з дядею своим, а Святослав к Переславцу.

В лето 6479. Приде Святослав к Переславцу, и затвориша переславцы в городе, и потом же⁹⁷¹ излезоша нарядися на сечу против Святослава. И одоляху болгаря переславцы. И рече Святослав к воем своим: «О уже нам зде пасти, потягнем, братие мужски». И к вечеру одоле Святослав, и взят копьем град, и рече: «Сеи град мой и казню в нем изменников смертью». И потом посла ко греком, глаголя: «Хошу на вас поити и взять град ваш, яко и сеи». Реша грецы: «Мы не сильны противу стати вам, и возьмите дань на нас и на дружину свою,^Ю || и поведжете^Я колико вас и по-^{л. 23}чему дать на главу». Се же реша грецы, лстяше под русью, грецы бо суть лстивы и до сего дни. И рече им Святослав: «Есть нас двадесять тысяч». И претче десять тысяч. Толико пристроиша грецы сто тысяч на Святослава и не даша ему дани. И поиде Святослав на греки, и изыдоша греки против руси. И видевши русь, и убоявся зело множество. И рече Святослав: «Уже нам некомо се дети, волею и неволею станем противу. Да не посрамм земли Руския, поляжем головами, мертвы бо все^{Ша} страха не имать; аще ли побегнем, то срамно будет и не имам убежать, но станем крепко. Сам же перед вами поиду наперед, аще моя глава ляжет, вы промыслите о себе». И реша || дру-^{л. 23 об.}жина его ему: «Камо поидет глава твоя, ту и наши главы сложим». Исполчидася русь и греки противу, и зраззиста обе полка, и оступиша грецы около руси, и бысть сеча велика. И одоле Святослав. И бежиша грецы. И поиде Святослав ко граду, воюя и грады разбивая, иже стоят пусты. И созва царь в полату боляр своих и рече им: «Что сотворим Святославу, яко не можем противу ему стать?». И рекоша ему боляре: «Пошли к нему дары со златом и с поволоками». И послаша к нему посла мужа мудра со златом и с поволоками, реша им: «Смотрите взора его, и лица, и смысла его». Они же взяли дары и приидоша к Святославу. И поведаша Святославу, яко приидоша грецы с челобитием, и рече: «Ведите их семо». И приидоша послы, поклонидася ему и положиша пред ним злато и поволоки. || И разда Святослав отроком своим, розделите им повеле, а сам не зря и^{л. 24} не отвещеваше послом ничтоже, и отпусти их. Они же приход свои поведаша царю и боляром: «И не взя даров, и не разделити повеле отроком своим». Они ж реша: «Искусим еще, пошли к нему оружие». И послаша меч и оружия. Он же приим, нача любить и царя, похвалив Святослав и отпусти с честью. И реша цареградцы: «Лют^Б сеи есть, царь, князь имения своя не бережет и оружия любит, имемся ему под дань». И вдаша ему дань, яко же он хотяше взя и за убиенных. Он же

^У в рукописи Данаю, исправлено по А ^Ф в рукописи Даною, исправлено по А ^Х в рукописи написано по сщщенному слову ^Ц в рукописи сахар, исправлено по А ^Ч в рукописи то, исправлено по А
^Ш в рукописи пре, исправлено по А ^Щ в рукописи си, переправлено из за ^Ъ в рукописи поазвание, исправлено по А ^Ь в рукописи Добрна, исправлено по А ⁹ в рукописи Пудетине, исправлено по А ^Ю в рукописи на нижнем поле л. 23 написано зри впереди ^Я в рукописи пождите, исправлено по А ^{Ша} в рукописи далее бе, исправлено по А ^Б в рукописи ЛЮдие, исправлено по А

- поиде в Русь, яко мнози избьени, а к Переславцу не пошел. И рече ему воевода Свендель: «Поиди, л. 24 об. княже, около на конех, стоят бо печенози в порозех». И не послуша его || Святослав, поиде в лодьх. И послаша переславцы к печенегом и глаголюще: «Идет Святослав в Русь, взем у грек имения много и полон мног бесчислен, с малою дружиною». Слышавше же печенози се, заступиха порози. И приде Святослав к порогам, и нельзе проити, и возвратися вспять до устья неприясаго, и ста зимова в лузе море и на Беле берегу,^в бе зима приспе.^г И постиже их глад велик, и бысть по гривне конева глава. Бысть же лето, и паки поиде Святослав в лодьх в Непр.
- 972 В лето 6480. Поиде Святослав в пороги, и нападе на него печенески^д князь Редири с вои л. 25 своими, и уби Святослава. И взяша главу его, || и во лбе его зделаша чашу, и оковаша златом, и пяху ею вино. Свиндел же убежа з бою, и прииде в Киев к Ярополку, сыну Святославлю, и сказа ему смерть отцову, и плакась по нем со всеми людьми. Сеи же Святослав княжил лет 28.
- 973 В лето 6481. Ярополк княжи в Киеве, а в^е Древлянской земле Ольг, брат Ярополков, и зоротишась ж^ж-про Лютаго, -ж^ж Свинделова сына.
- 975 В лето 6483.^з Свиндель воевода глагола князю Ярополку лестию за сына своего подвиже его на Ольга.
- 977 В лето 6485. Поиде Ярополк на брата своего на Ольга на Древлянскою землю и победи Ольга. Бежа от Ярополка к мосту через ров в город с людьми, в ров в ту впаде,^н и погребо его || л. 25 об. у Оврача^к города. И прия власть един Ярополк. У Ярополка же бе жена грекина и бяше же прежде черницею была, ю же бе привел отец его Святослав из Грек и вдал ю замуж за Ярополка красоты ея дея. Слышав же Владимир^л в Новеграде, яко Ярополк убил Ольга, брата своего, и, убоясь, бежа за море. И после Ярополк в Новгород посадники своя и начат княжить един.
- 978 В лето 6486.^м Начало княжения Владимирова. Приде Владимир^л из Ворях с вои^о к Нову-граду и рече к посадником: «Идете ко брату Ярополку и рците ему: „Про что убил брата моего и своего, а власть взя един, со мной не поделише? И ныне за то на тя иду силою мною и ты при- л. 26 строи на брань за кровь братню“. || А сам седе в Новеграде, послав в Полотеск Добрыню ко князю Роговолоду:^п «Хошу у табя поняти дщерь твою Рогнеду». Она же не хотяше за Влади-мера, но за Ярополка. Бе бо Роговолод посла брата своего Тараша ко Владимиру. И приде по-сол Добрыня из Полтеска и поведа речь Владимиру. Владимир же разгневался, собра воя многи: варяги, и словяне, и кривячи, и чюдь. И приде Владимир на Полотеск, и уби Роговолода^р и з детми, а дщерь Рагнеду^с взя в жену. И поиде на Ярополка. И не возможе Ярополк, затворися л. 26 об. в городе Киеве. У Ярополка же воевода Блуд. Владимир же посла ко Блуду с лестию: «Со^лтворю тя отцем себе, аще убью брата». Воевода же Блуд рече: «Аз ти буду приятель». О злая леть чело-вечья! Воевода же Блуд слыша и повеле Владимиру приступити ко граду, лестию нача Яро-полку: «Говарят гражене тя хотят здать Владимиру». Ярополк же послуша^т У-Блуда и выиде^у из града. Владимир же вниде во град Киев, а воя Владимирова гнаша по Ярополке и обрете его во граде в Родне. И в Родне на долга время бысть глад велик. Блуд же Ярополку рече: «Мир чини з братом». Ярополк же рече: «Аз иду ко брату». И посла наперед Блуда. И Блуд, приехов ко Вла- л. 27 димеру, веле Ярополка убити.^ф И Ярополк при^лде в Киев. И при дверех полатных два варяги подъяста его мечи под пазухи. И тако убьен бысть Ярополк, княжа в Киеве 5 лет. Владимир же взя жену братню Ярополкову грекину, еже бысть черница, бе же непразна. От нея же родись окояныи Святополк. ^х-Понеже не по браку^х взял ея Владимир любодечица бысть, и Святополка не любяще, бе бо от двою отцу и брату. Владимир же отпусти варяг рать^ц восвоися и заповеда их не допустити^ч рачотити к себе ис Царяграда ни единого не пустити. И нача Владимир кня-жиги в Киеве един и постави кумиры на холму вне двара теремного^ш щ^щ-Перуна на холму дере- л. 27 об. вянаго, а^щ глава у него сребрена, || ^ъ-а ус^ъ злат. Владимир посади дядю^м Добрыню в Новеграде. И пришед Добрыня к Новуграду и постави кумиры над Волховым, и жряху ему люди новгородцы. Владимир же побежен похотию женскою, и быша ему жены вводимыя; 1 Рогнедь от нея же роди 4 сына: Изяслава, Мстислава, Всеволода, Ярополка, дщерь Переславию, а от грекини от ростриги

^в в рукописи переугу, исправлено по А ^г в рукописи припъспе, исправлено по А ^д в рукописи печески, исправлено по А ^е дополнено по А ^{ж-ж} в рукописи прелютаго, исправлено по А ^з в рукописи г переправлено из а ^н в рукописи далее зачеркнуто в яму ^к в рукописи Врача, исправлено по А ^л в рукописи Владир, исправлено по А ^м в рукописи 6086, исправлено по А ^п в рукописи Владимир, исправлено по А ^о в рукописи своих, исправлено по А ^р в рукописи Роговолоду, исправлено по А ^с в рукописи Рагневу, исправлено по А ^т в рукописи послаша, исправлено по А ^{у-у} в рукописи написано по счищенному тексту ^ф в рукописи уби, исправлено по А ^{х-х} в рукописи И еже не братню, исправлено по А ^ц в рукописи рзд, исправлено по А ^ч в рукописи распустит, исправлено по А ^ш в рукописи терем, исправлено по А ^{щ-щ} дополнено по А ^{ъ-ъ} в рукописи отсен, исправлено по А ^ъ в рукописи двою, исправлено по А

окаяннаго Святополка, а от ^б-чехини Вышеслава, ^в а от болгарянина⁹ Борис и Глеб, а от иных 4: Святослава, Стенислава, Судислава, Позвизда. А наложниц бе у него 300, в Белегороде 200. И бе не сыт блудом, и привожаше к себе жены мужеския, и девицы росли. Яко же у Саломана жен^а быше семьсот, а наложниц 300, || мудр же бысть, наконец, погибе, сеи же неведглас, наконец, л. 28 обрете спасение.

В лето 6489. Владимир иде к ляхом и взя град Перемышль и иные грады многи. Таго же лета 981 и вятицы взял и дань на них возложи от плуга,^ю яко же отец его имаше, по стерлягу.

В лето 6491. Заратисашь вятицы. И иде на них Владимир и победи их второе. Таго же году 983 и землю их взя. И приде к Киеву и творя требу кумиром с людьми своими. И реша ему старцы и бояре: «Мечем жребии на отроки и на девицы, и на ково падет жреби, таго и заколем на требу богом нашим». И быше же ^{един} человек именем Варяг, двор его бе, иде жа есть святая Богородица, || ю же созда князь Владимир. Бе же Варяг из Грек пришел и держаше в тайне веру хри- л. 28 об. стиянскую. И бе у него сын Иван, красен лицом, и на таго паде жреби по зависти дияволи. А о сих мученицах писано в пролозе.

В лето 6492. Иде Владимир князь на рядимецы. И бе воевода у него Волче Хвост^я именем, 984 Посла пред сабою Владимир^а Волче Хвоста и срете^а рядимец на реце Пищане. И победи рядимцы Волче Хвост. И тем рядимецы укаряют, глаголяще Волче Хвост. Бышашь рядимецы от рода ляхов и пришед ту вселишашь и плотят дань руси.

В лето 6493. Иде Владимир^а || на Болгоры з^а Добрынею, з дядею своим, в лодьях и на конех. 985 л. 29 И победи их.

В лето 6494. Придоша болгары бахмечи, глаголяще ему: «Яко ты еси князь мудр и смыс- 986 лен, и не веси^{ива} закона. Поклонися^а Бохмету». Рече^а же^а Владимир: «Скажите ми, кокава есть вера ваша». Они же рекоша: «Веруем богу, а^а Бахмет учит ны, глаголя, обрезать уды тайныя, а свинины не ясти и вина не пити, а по^а смерти з женами похоть творити блудную, даст Бахмет комуждо по семидесят жон^а красных, и избрет от них едину красну, и всех^а красоты возложит на^а едину, и та будет ему жена, zde же^а блут творить достоин, и всяк на сем свете. Аще кто богат будет, || тои тамо богат будет, аще ли убог, тои тамо убог». И ина леть многа срамна. Владимир же л. 29 об. слушая, бе бо и сам^а любя^а жены, но се ему не любо — обрезания удов, и неядения мяс свинных, и не пить вина. «И не можем без сего быти». По сем придоша немцы из Рима, глаголяще: «Приидохом от папежа, ^б послонни к тебе рекъ ти. Есть^а папеж, тако земля твоя и земля наша, а вера ваша не яко наша вера, бо наша свет есть, кланяемся богу, ^в иже сотвори небо и землю, солнце и месяц, и звезды, и всяко дыхания, а бози ваши древо судъ». Владимир же рече: «Какова запо, ветъ || ваша?». Они же реша: «Пощения ^г-по силе, ^г аще ли кто ясть или пьеть в славу божию л. 30 творит, речешь учитель наш Павел». Речешь Владимир немцем: «Идете вспячь, яко жъ не суть отцы наши сего видели». Се слышавше, жидови козарсти придоша, глаголяще: «Слышахом, яко придоша болгары, християне римстии, учаша о вере своеи. И християне бо^д веруют в бога, его же мы распахом. ^е А мы веруем единому богу Аврамову, и Исакову, и Яковлю». Владимир же рече: «Что есть вера ваша?». Они же реша: «Обрезатися, свинины не ясти, ни заечены, субботу хранити». Он же рече им: ^ж-«То где^ж есть || земля ваша?». Они же реша: «Во Иеросалиму». л. 30 об. Рече же Владимир: «Чесо ради остависте землю свою и в чужей живете?». Они же реша: «Разгнеवासя бог на отцы наши и ростоци ны». Владимир рече: «Как вы ны учите, ^з а сами отвержени и росточени. Егда и нам то же мыслити». По сем придоша грецы философи, глаголяще: «Слышахом, приходили суть к тебе болгари прияти ^и-веру свою. ^и Их же вера оскверняет небо и землю, их же суть прокляти паче всех человек, паче^к садомлянъ, си бо омывают отходы своя водою и в рот^л вливают, по браде мажаще, нарицающе Бахмета. ^м-Тако же^м и жены их творят || ту же л. 15 скверну, иное ж пуще сего творят; от совокушления мужеска и женска вкушают». А иные скверны нельзе писати, срамно есть. Владимир же плюну на землю, рече: «Не чисто дело». Рече философ: «Слышахом же и се, яко приходили суть римляне и немцы учить вере своеи вас. Их же вера с нами многим развращенна. Служат опреслоки, рекше оплатки. Их же не бог предал в службах наших, но повеле бог хлебом служить и предал опостолом своим на вечере, глаголя: «Приим хлеб руками

^б-^в в рукописи черехини Выславы, исправлено по А ⁹ в рукописи болгары, исправлено по А ^ю в рукописи блуга, исправлено по А ^я в рукописи Хват, исправлено по А ^га в рукописи века, исправлено по А ^б в рукописи побежа, исправлено по А ^в в рукописи богом, исправлено по А ^г-^г в рукописи доселе, исправлено по А ^д в рукописи не, исправлено по А ^е в рукописи написано по сщщенному слою ^ж-^ж в рукописи Тогда, исправлено по А ^з в рукописи ^ддалее их, исправлено по А ^и-^и в рукописи написано по сщщенному тексту ^к дополнено по А ^л в рукописи род, исправлено по А ^м-^м в рукописи написано по сщщенному тексту

- своима и рече: «Се и есть тело мое ломимое во оставления грехов». Тако ж и чашу на вечери л. 15 об. прим: «Се и есть кровь моя новаго завета». Сие же не^пмцы не творят и не исправлени о вере. Рече же Владимир: «Приходили ко мне жидове, яко немцы и греки веруют, его же мы распяхом». Философ же рече: «Воистинну в таго веруем. О нем же тем жидом пророцы вещали, яко богу родитись от девицы честныя, и о роспяти, и о воскресении, и о воснесении, и прити ему судити живым и мертвым, и все по ряду как совершилося, и о благовещении, и о крещении, и о всем сверши по евангелию, и како распяше его, и како ожидаше жидов покаяния за 45 лет, и не покаышсь, л. 16 и как на них римлян наведе и грады разруши, || и пороботи». Владимир же рече: «Что ради сниде бог на землю и страсть такову прия?». Философ же сказа ему все изначало, как бысть.
- 987 В лето 6495. Возва Владимир боляре своя и старцы грацкие: «Се приходиша ко мне болгары, и немцы, и жидове, кои же свои закон хвалят. И приидоша ж грецы, хуляще и губяще все законы, и сказующе от начала^о мира, чюдно слышати их, други свет сказывают». И посла Владимир испытати закон и службу их. И видевшe болгар скверну их и ропаты, и иных вер службы л. 16 об. их, и у немец церкви. И обретше греческую веру || и службу их, яко свяtilo на свещнице сияюще и не могоша исповедати, яко не от земленных. ^пПо их же иде в Корсунь с великою силою, слышал бо бе от послов о вере, ходихом в Болгоры и видехом, како кланяются в ропатех^р стояще без пояса, поклаются сядеть и глядять семо и овома, аки бешен. И несть в них веселия, но печаль и смрад. А в Немцах во храмах их службу творяще видехом, а красоты не видехом никоея. А о греческой службе церкви и красота, аки на небе, токмы вемы яко отнють в Грецах бог человеки пребывает паче всех стран, всяк бо человек аще вкусит слатко, горести после не чюет. Так и мы zde л. 17 не || имам жить. И рече боляре: «Аще бы, князь, был лих закон греческий, то не бы прияла баба твоя Ольга же, бе мудрейши всех человек». И рече Владимир: «То где возьму крещение?». Они ж реша: «Где ти любо». И минувшу лето.
- 988 В лето 6496. Иде Владимир на Корсунь, глаголя: «Яко пленю град их, и обрящу учителя христианска». Да ему ж восхоте и сотвори. Боряху бо ся с ним корсуненя. Владимир же повеле войску землю носити и присышавать из горы приступити. Корсуненя ж землю ношаху к себе, вылазу под стену и землю во град ношаху. Он же рече: «Аще не владите^с ми, стояти за три лета». л. 17 об. Они ж не послушаше таго, и се муж корсунянен именем Анастас стрели стрелу || ко вой, написано на стреле: «Княже Владимере, кладези за тобою на восток и трубы, из них идет во град вода. И ты перекопай и примемши град, люди без воды изнемогут». По сих же посла во Греки к царем Василью и Костянтину: «Есть у вас сестра. Дайте за меня. Аще не владите, сотворю граду вашему, яко и сему сотворих». Реста ж царя: «Несть zde такава обычая, иже давати христианом за поганых. Аще ли крестинись, то получиши и вящаше царство небесное». И рече Владимир: «Пришедшу со царицею да крестит мя». Сестра ж их именем Анна не хотяще, и целоваше ю, отпустиша за море. В то ж время впал бяше обама окома в недух. И посла к нему царица Анна: «Аще не || л. 18 крестинься, не избудеши беды сея». Он же посла к ней: «Ибо на то есми тебя призвал». Епископ корсунски и с пришедшими с нею епископы и дияконы крести его. Яко возложи епископ руку на нь, и абие прозре. И видев себе, и исцелевша,^т и прослави бога, и рече: «То перво уведех бога истиннаго». Се видевшe, боляре мнози крестинься. Крести же ся Владимир в церкви святого Спаса в Корсуне посреде града, и нареченно имя ему во святом крещении Василии. И по крещении обручиша их и венчаша во церкви. И град Корсунь отдал епископом и прозвитером за венчание. И поучивша его вере веровать во отца и сына и святого духа. Владимир же просвящен, ра- л. 18 об. довавшась душою и телом. Крестинься же сынове его || и земля его. И пришед в Киев, изби всех идолы и созвал вся люди, повеле креститись и нарече им день, аще кто не обрящется во святом крещении, повинен будет и имяния лишен, а сам казнь примет. Тогда вси людие в нареченный день приидоша. Епископы и прозвитеры по берегу^у стояху, молитвы^ф глаголюще, иже над крестимами, а людие стояще в реце; и крестинься вси от мала и до велика. И призва же Владимир сына своя и раздели им грады. Вышеслава посади в Новеграде, Изяслава в Полотску, Святополка в Турове, Ярослава в Ростове. Умерших Вышеславу в Новеграде посади Ярослава, Бориса в Ростове, Глебу в Муроме, Святославу в Древлянех, Всеволоду в Володимере, Мстиславу в Тму- л. 19 тороканех,^х а грех у себя || остави, бе бо млади: Стонислав, Судислав, Позвизд.
- 988 В лето 6496. Крестинься Владимир Святославич и вся земля Русская, и постави митрополита к Киеву Леона, а Новуграду Иоакима, и по иным городом. Ияким же повеле в Новеграде раз-

^п в рукописи на нижнем поле л. 15 написано зри назад
^о в рукописи далее зачеркнуто века
^п так в рукописи ^р в рукописи пропастях, исправлено по А ^с в рукописи владите, исправлено по А
^т в рукописи исцеловавшe, исправлено по А ^у в рукописи гребу, исправлено по А ^ф в рукописи милоти-
 стивы, исправлено по А ^х в рукописи Туторосканех, исправлено по А